

Yeremia fe Konyifahawo

Du si q̄i gb̄olo

- 1** “Aleke du si yo fūu
 kple amewo tsā la q̄i gb̄olo ale!
 Du si nye du gā le duwo dome la le azō
 abe ahosi ene!
 Duwo fe Fianyɔnu zu kluvi egbe.
- 2** “Ele avi fam hehehe le zā me
 eye adatsi tsi aləgo dzi ne.
 Efe ahiāvi gbogboawo dometō adeke meli afa
 akɔ ne o.
 Xɔlɔ lɔlɔwo katā trɔ le eyome hezu efe
 futɔwo.
- 3** “Le tetedéanyi kple dzizizidō sesēwo megbe la,
 Yuda yi q̄e aboyo me.
 Ele dukɔwo dome
 gake mekpɔ gbɔdeme fe o.
 Ame siwo katā le eyome tim la ke de enju le xaxa
 me.
- 4** “Zion mɔwo le konyi fam
 elabena ame adeke megazɔa wo dzi yina q̄e
 efe azāwo q̄ufse o.
 Efe agbowo gbā, eye efe nunɔlawo le hūu q̄em.
 Efe q̄etugbiwo le konyi fam
 eye eya ŋutɔ le veve helihelī me.

5 “Efe futɔwo zu edziqulawo
eye efe ketɔwo de dici dji.

Yehowa do hiã ne le efe nu vɔ̃ gbogboawo ta.
Viawo yi de aboyo me,
eye wozuavaléleawo le futɔwo ηgo.

6 “Zion vinyɔnu fe atsyɔwo katã dzo le enju.

Efe dumegāwo le abe zi siwo mekpo
gbedufu adeke o,
eye le gbɔdzɔgbɔdzɔ me wosi le wo yometi-
lawo ηgo ene.

7 “Yerusalem do ηku efe kesinɔnu siwo nɔ
esi le blemanjkekewo me la dici,

le efe xaxa kple tsaglalätsatsa fe ηkekewo me.
Esi efe amewo dze futɔwo fe asi me la,
ame adeke meli akpe de enju o.

Efe futɔwo nye kɔ kpɔe eye wokoe le efe
afedozuzu ta.

8 “Yerusalem fe nu vɔ̃wo lolo eya ta wòzu ame
makɔmako.

Ame siwo dea bubu enju tsã la le vlo domi,
elabena wokpo efe amame,
eya ηuto de hũu hetrɔ dzo.

9 “Efe difofo lé de efe avɔto,
elabena mebu etsɔ me kpɔ o.

Efe anyidzedze wɔ nuku
eye ame adeke meli si afa akɔ ne o.

“O, Yehowa, nye kɔ, kpɔ nye vevesese da
elabena ketɔ la qù dici.”

10 Futo la do asi de efe kesinonuwo katā gbɔ;
 ekpɔ trɔ̄subɔdukɔwo,
 ame siwo mède mo be woage de wò asada me o
 la
 ge de wò kɔkɔefe la.

11 Efe amewo katā le tsatsam le abolo dim kple
 ḥenje,
 wotsɔa wofe kesinonu veviwo dɔa li nuqudu
 be woano agbe.

“O, Yehowa, kpɔ ale si wodo vlom la dɔ.”

12 “Mi ame siwo katā to afi ma yi,
 de mewɔ naneke na mi oa?

Mitsa ɳku miakpɔe dɔ!
 De fukpekpe ađe le abe esi wohe va dzinye,
 esi Yehowa he va dzinye le
 efe dziku helihelī fe ɳkekewo me la enea?

13 “Edo dzo da tso dzifo,
 ena wòdjidji de nye fuwo me.

Edo dɔ na nye afɔwo
 eye wògbugbɔm de megbe.
 Ewɔm mezu gbegbe heku
 fenyi ɳkeke blibo la katā.

14 “Ebla nye nu vɔwo abe kɔkuti ene,
 etsɔ efe asiwo lɔ̄e wode nu wo nɔewo me.

Wodjidji de nye kɔvume
 eye Afetɔ la de nye ɳusẽ dɔ.

Etsɔm de asi na ame siwo nu nyemate ɳu anɔ te
 dɔ o.

15 “Afeto la gbe nu
 le kalēto siwo katā le donyeme la gbō,
 edo avakō da
 be woato nye dekakpuiwo nyanyanya.
 Le efe wainfiafe,
 Afeto la fanya Yuda Vinyōnuwo.

16 “Esia ta mefa avi
 eye nye ŋkuwo fa adatsi blobbloblo.
 Ame adeke metso de gbonye afa akō nam o
 eye ame adeke meli si agbō agbe nye luoo o.
 Vinyewo zu hiātōwo
 elabena futō fe alō yi dzi.”

17 Zion ke efe abōwo me gake
 ame adeke meli si afa akō ne o.
 Yehowa gblō nya dī dē Yakob ɲu be
 efe afelikawo nanye efe futōwo
 eye Yerusalem va zu
 ɲunyōnu le wo dome.

18 “Yehowa le dzōdzōe,
 gake metsi tsitre dē efe se la ɲu.
 Midō to, mi amewo katā,
 mikpō nye fukpekpewo da.
 Nye dekakpuiwo kple dētugbiwo katā
 yi aboyo me.

19 “Meyō xōnyewo
 gake woflum.
 Nye nunɔlawo kple dumegāwo siaa
 tsrō le dua me
 esime wonō tsatsam le nuqudu dim

be woadu atsi agbe.

20 “O Yehowa, kpɔ ale si metsi dzodzodzoe qa!

Nye ameti blibo la metɔtɔ
eye nye dzi hā le fu qem nam
elabena medze aglā vevie.
Yi le nu gblēm legota;
eye le eme la, ku koe li.

21 “Amewo se nye ŋeŋe

gake ame adéke meli afa akɔ nam o.
Nye futɔwo katā se nye dzɔgbəvɔenɔ
eye wodzɔ dzi le nu si nèwɔ ta.
Na be ŋkeke si fe gbefā nèdè la nava
be woawo hā nanɔ abe nye ene.

22 “Na be wofe nu vɔdji wɔwɔwo katā nava

ŋkuwò me;
wɔ na wo
abe ale si nèwɔm
le nye nu vɔwo katā ta la ene.
Nye hūudede sɔ gbo
eye nu te nye dzi ŋuti.”

2

Mawu fe nyagblɔdiwo va eme

1 Aleke Afetɔ la tsɔ efe dzikulilikpo
tsyɔ Zion vinyɔnu dzi nye esi!

Etsɔ Israel fe atsyɔ tso dzifo xlā de anyigba dzi
eye medɔ ŋku efe afɔqodzinu dzi le
efe dzikudogbe o.

2 Afetɔ la gblē Yakob fe
nɔfewo katā nublanuimakpɔmakpɔtɔe.

Eye le efe dziku me
 wògbā Yuda vinyɔnu fe mɔ sesẽwo fu anyi.
 Egbã efe fiadufe kple efe dumegāwo fu anyi le
 vlododo me.
³ Etsɔ dziku helīhelī helā
 Israel fe dzo de sia de da.
 Esi futɔwo gbɔna mía gbo la,
 ede efe nuqusibɔ da.
 Ebi le Yakob me abe dzo bibi si fia
 nu sia nu si fo xlāe la ene.
⁴ Ehe efe da me abe futɔ ene
 eye efe nuqusibɔ le klalo.
 Ewu ame siwo katā nyo na
 efe ŋku abe ale si futɔ wɔnɛ ene.
 Etro efe dziku kɔ de
 Zion vinyɔnu fe agbadɔ dzi abe dzo ene.
⁵ Afetɔ la zu futɔ eye wòtsrɔ Israel.
 Etsrɔ efe fiasāwo katā
 eye wògbā efe mɔ sesẽwo fu anyi.
 Edzi Yuda vinyɔnu fe nuxaxa
 kple konyifafa de edzi.
⁶ Ekaka efe nɔfe abe ale si
 wokakaa kpɔ le abɔ ɲu ene
 hegblē efe takpefe.
 Yehowa na Zion ɲlɔ efe ɲkekenyuiwo
 kple Dzudzɔgbewo be
 eye le efe dziku helīhelī me
 wòdo vlo fia la kple nunɔla siaa.
⁷ Afetɔ la gbe nu le efe vɔsamlekpu
 kple efe kɔkɔefe la gbo.
 Etsɔ efe fiasāwo fe gliwo de asi na efe futɔwo
 eye wodo ɣli sesie le Yehowa fe gbedoxɔ me
 abe le ɲkekenyuidugbe ene.

- 8** Yehowa doe kplikpaa be
 yeagbā gli le Zion vinyɔnu ɲu.
 Etsø nudzidzeka do eŋu
 eye mehe efe asi de megbe o,
 ke bon egbāe gudugudu.
 Ena be kpofufuwo kple gliwo siaa xa nu
 eye wo kple eve la siaa mu dze anyi.
- 9** Efe agbowo do do de anyigba
 eye wòŋe efe gametiwō
 kple gakpo siwo ɲu wobla wo do.
 Wode aboyo efe fia
 kple dumegāwo do de dukōwo dome,
 se la megalí o eye efe Nyagblōdilawo hā
 megaxɔa qedefia tso Yehowa gbo o.
- 10** Zion vinyɔnu fe dumegāwo nō anyi
 de anyigba le dodoezizi gā me.
 Wolo dzofi kɔ de tame
 eye wota akpanya.
 Ke Yerusalem qetugbiwo ya de mo to.
- 11** Avifafa na nu te nye ɲkuwo ɲu,
 nye lāme katā vu dzo de menye,
 nye dzi lolō hekɔ de anyigba,
 elabena wotsrɔ nye amewo,
 eye nu ti kɔ na deviwo
 kple vidzīwo siaa le dua fe kpɔdomewo.
- 12** Wobia wo dadawo be,
 “Afi ka abolo kple wain le?”
 Elabena nu te wo ɲu le dua fe kpɔdomewo
 abe ame siwo ɲu wode abi ene
 eye wofe agbe nu tso le wo dadawo fe
 akɔnu.
- 13** Nya ka magblɔ na wò?
 O Yerusalem vinyɔnu,

- nu ka matsɔ asɔ kpli wò?
 Nu ka magblɔ be ele abe wò ene,
 ne mafa akɔ na wò,
 O Zion vinyɔnu si menya ɳutsu o?
 Wò abiwo goglo abe atsiafu ene,
 ame ka ate ɳu ayo dɔ wò?
- 14** Wò nyagblɔdilawo fe qedefiawo
 nye alakpa kple yakanyawo,
 womede wò nu vɔwo fia wò,
 be womagaðo wò ðe aboyo me o.
 Ke gbedeasi si wona mi la nye avatso
 eye wòkplɔ mi trae.
- 15** Ame siwo katā va toa wò mɔ dzi yina la
 si akpe ðe ɳuwò,
 woqua fewu hevuuvua ta ðe wò
 Yerusalem vinyɔnu ɳu be,
 “Du siae woyɔna be tugbefia
 kple anyigba blibo la fe dzidzoa?”
- 16** Wò futɔwo katā ke wofe nuwo baa ðe ɳuwò,
 woqua fewu eye woqua aðukli ðe ɳuwò be,
 “Míemi eya amea agbagbe.
 Esiae nye ɳkeke si míele mɔ kpɔm na,
 enyo be míele agbe kpɔ etefe.”
- 17** Yehowa wɔ nu si wòðo,
 ena efe nya si wògblɔ ði
 gbe ade gbe vii la va eme.
 Etsɔ mi fu gbe nublanuimakpɔmakpɔtɔe,
 ena futɔwo kpɔ dzidzo le miafe anyidzedze
 ta
 eye wòkɔ míafe futɔwo fe dzo ðe dzi
 bobobo.
- 18** Ameawo fe dzi le gli dom na Afetɔ la.
 O Zion vinyɔnu fe gli,

na be wò adatsiwo nasi
 abe tɔ̄sisi ene zā kple keli,
 mègana gbɔ̄dzoe ñokuiwò
 alo ana dzudzɔ̄ wò ñkuwo o.

¹⁹ Fɔ̄, fa avi le zā me,
 dze egɔ̄me ne zādzɔ̄xi fe ga fo,
 trɔ̄ wò dzi kɔ̄ de Afetɔ̄ la fe ñkume abe tsi ene.
 Tsɔ̄ wò abɔ̄wo do de dzi

ne le viwòwo fe agbe ta,
 ame siwo dɔ̄wuame
 na wole kukum le kpɔ̄domewo.

²⁰ “O Yehowa, do ñku anyi nàkpo nu.
 Ame ka nèwɔ̄ alea kpɔ̄?

De nyɔ̄nuwo adu wofe dɔ̄mevi,
 vi siwo dzi wokpɔ̄a?

De wòle be woawu nunɔ̄la
 kple Nyagblɔ̄dila le Afetɔ̄ la fe kɔ̄kɔ̄feia?

²¹ “Deviwo kple tsitsiawo siaa
 do baba de anyigba le kpɔ̄domewo,
 nye ñekakpuwo kple ñetugbiwo tsi yi nu.

Ewu wo le wò dzikudogbe,
 etsrɔ̄ wo nublanuimakpɔ̄makpɔ̄tɔ̄e.

²² “Abe ale si nèyɔ̄ amewo hena
 ñkekenyuidu ene la,
 nenemae nèyɔ̄ ñɔ̄dzi be wòafo xlām godoo.

Le Yehowa fe dzikuñkekea dzi la,
 ame adeke mesi alo tsi agbe o.

Ame siwo mehe eye menyi la
 nye futɔ̄ tsrɔ̄ wo katā.”

3*Mawu fe lɔlɔ̄ si li tegbee*

- 1 Nyee nye ɣutsu si kpe fu le efe dziku fe amefoti te.
- 2 Enyam de nu eye wòna mezɔ viviti me, menye kekeli me o;
- 3 Vavā etrɔ efe asiwo de ɣutinye atradji le ɣkeke blibo la me.
- 4 Ena be nye ɣutilā kple nye ɣutigbalē do xoxo eye wògbā fu de lāme nam.
- 5 Eva dze dzinye eye wòtsɔ veve helīhelī kple fukpekpe tɔ kpɔ de ɣunye.
- 6 Ena meno viviti me abe ame siwo ku gbe aðe gbe ke ene.
- 7 Etɔ kpɔ fo xlām ale be nyemate ɣu asi o, edom anyi kple gakɔsɔkɔsɔ.
- 8 Ne meyɔe alo do ɣli be wòaxɔ nam gõ hã la, edoa uɔ de nye gbedododa nu.
- 9 Etsɔ kpe gāwo xe mɔ me nam eye wòglɔ̄ nye mɔwo.
- 10 Abe sisiblisi si de xa ði kple dzata si le adeklo dzi ene la,
- 11 ehem ða le mɔ me eye wòvuvum, hegblẽm ði kpedeñutɔmanɔsitɔe.
- 12 Evu efe da me eye wòdzidze efe dati de dzinye.
- 13 Etsɔ aŋutrɔwo le efe daku me tsɔ ɣɔ nye dzi.
- 14 Mezu nu qikokoe le nye amewo katā dome, woðua fewu le ɣunye to hadzidzi me ɣkeke blibo la katā.
- 15 Etsɔ ama veve ði fo nam eye wòkpe veve nam meno.
- 16 Etsɔ kpe ɣe adu nam

- eye wòfanyam de kewo me.
- 17 Woxo ɳutifafa le asinye,
mejlo nu si dzəgbenyui nye la be.
- 18 Eya ta megblō be,
“Nye atsyōnu yi eye nu siwo katā
mele mō kpōm na tso Yehowa gbō la hā nu
va yi.”
- 19 Medo ɳku nye hiā, tsaglalātsatsa,
dzigbagbā kple vevesese dzi.
- 20 Medo ɳku wo katā dzi nyuie
eye nye luvo bōbō edokui le menye.
- 21 Ke esia dzi medo ɳkue
eye mōkpōkpō do asinye:
- 22 Le Yehowa fe lōlō deto la ta wometsrō mí o
elabena efe nublanuikpōkpō mevōna o.
- 23 Wozua yeye ɳdi sia ɳdi,
wò nutefewōwō lolo ɳuto.
- 24 Megblō na dokuinye be,
“Yehowae nye nye gomekpōkpō,
eyá ta manɔ̄ esinu kpōm.”
- 25 Yehowa fe dō me nyo na ame siwo tsō
wofe mōkpōkpō da de edzi,
kple ame siwo dine vevie.
- 26 Enyo be woalala le qodoezizi me
na Yehowa fe dēde.
- 27 Enyo na ame be wòatsō kōkuti le qekakpuime.
- 28 Nenɔ̄ anyi le qodoezizi me
elabena Yehowae tsō kōkuti la da de edzi.
- 29 Netsō efe mo fo de ke me,
dewohī mōkpōkpō gali.
- 30 Nedō to me anyi na ame si le efo ge
eye ɳukpe neyɔ̄e fū.

- 31 Elabena Afetɔ la metsɔa ame fua gbe díkaa o
 32 Togbɔ be ehea nuxaxa vε hã la,
 egakpɔa nublanui na ame,
 eye efe lɔlɔ si nu metsina gbede o la de to
 ñuto.
- 33 Elabena mehe a fukpekpe kple nuxaxa vaa
 amegbetɔviwo dzi ðe dzidzɔ tefe o.
- 34 Woafanya anyigbadzigamenɔlawo katã kple
 afo.
- 35 Ne woagbe nu si nye ame tɔ la
 tsɔtsɔ ne le Dzifouñtɔ la ñkume,
- 36 eye wotrɔ gbo ame dzɔdzɔe fe nya;
 de Afetɔ la makpɔ esiawo oa?
- 37 Ame ka afo nu eye wòava eme,
 ne menye Afetɔ lae ðe gbe o?
- 38 Ðe menye Dzifouñtɔ la fe nu mee
 dzɔgbewɔnyawo
 kple dzidzɔnyawo siaa doa go tsona oa?
- 39 Nu ka ta amegbetɔ ahe nya ne
 wohe to ne ðe efe nu vɔwo ta?
- 40 Mina míalé ñku de míafe zɔzɔme ñu ne míado
 wo akpɔ
 eye mina míatrɔ ðe Yehowa ñu.
- 41 Mina míado míafe dziwo
 kple asiwo ðe Mawu gbo le dzifo ahagblɔ
 bena:
- 42 "Míewɔ nu vɔ hedze aglã
 eye mètsɔe ke mi o.
- 43 "Ètsɔ dziku tsyɔ ðokuiwɔ dzi
 eye nèti mía yome hewu mí
 nublanuimakpɔmakpɔtɔe.

- 44 Ètsɔ̄ lilikpo tsyiɔ̄ ðokuiwò dzi ale be,
gbedododa adeke mate ɳu ado gbɔ̄wò o.
45 Ètsɔ̄ mí wɔ̄ ɳunyɔ̄nu
kple gbeduðe le dukɔ̄wo dome.

- 46 “Míafe futɔ̄wo katã ke nu baa ðe mía ɳuti.
47 Nɔ̄dzi lé mí; miedze ve me eye tsotsrɔ̄
kple gbegblẽ va mía dzi.”
48 Nye ɳkuwo le adatsi fam yoyoyo
elabena wotsrɔ̄ nye amewo.
49 Nye ɳkuwo le adatsi fam qaa,
enu gbe tsotso,
50 va se ðe esime Yehowa ado ɳku anyi tso dzifo
akpɔ̄e.
51 Nu si mekpc̄ la na nye luuɔ̄ xa nu
ðe nyɔ̄nu siwo katã le nye dua me la ta.
52 Ame siwo nye nye futɔ̄wo madzemadzee la
dem ðe nu abe xevi ene.
53 Wodze agbagba be woatso nye agbe nu
le vudo me eye wofɔ̄ kpe fum.
54 Tsi fie le tanye eye mesusu be evɔ̄ nam.
55 O Yehowa, wò ɳkɔ̄e meyɔ̄ le vudoa fe goglofe
ke.
56 Èse nye kukudede be,
“Mègado toku nye ɿlidodo
eye nàgbe akɔ̄fafa nam o.”
57 Ète va gbɔ̄nye esi meyɔ̄ wò eye nègblo be,
“Mègavɔ̄ o.”
58 O, Afeto, èxɔ̄ nye nya ðe akɔ̄
eye nède nye agbe.
59 Wò ɳutɔ̄ èkpɔ̄, O Yehowa,
vɔ̄ si wowɔ̄ ðe ɳutinye.

- Na nye nya nadzɔ!
- 60 Èkpɔ wofe hlɔbiabia fe kpekpmem
kple nugbe siwo wodo de ɻunye.
- 61 O Yehowa, èse wofe dzudzuwo
kple nu siwo katã wodo de ɻunye
- 62 kple nye futɔwo fe dalidodo
kple nufofo le ɻunye ɻkeke blibo la.
- 63 Nye kɔ nàkpɔ wo da!
Wole anyinɔfe o, wole tsitrenu o,
woqua fewu le ɻunye le wofe hadzidziwo
me.
- 64 O Yehowa, xe fe si dze wo la na wo,
de nu siwo wofe asiwo wɔ la ta.
- 65 Tsɔ nutsyɔnu tsyɔ wofe dziwo dzi
eye nàna be wò fifode nanɔ wo dzi!
- 66 Ti wo yome kple dziku
eye nàtsrɔ wo le Yehowa fe dzifo te.

4

Zion fe tohehe

- 1 Aleke sika bu efe keklẽ
eye sika nyui nyɔ vĩ ale!
Wokaka kpe kɔkɔeawo de kpɔdome
fe dzogoewo katã dzi.
- 2 Aleke Zion vinjutsu vevi
siwo ɻu kpekpmem nɔ tsã abe sika ene la,
le azɔ abe anyize si nye zemela fe as-
inudɔwɔwɔ ene!
- 3 Amegaxiwo kekeake gɔ hã naa no wo viwo
wonona
gake nye amewo va zu ɻlɔmitɔwo
abe tsatsaboli le dzogbe ene.
- 4 Tsikɔ na be vidz̩iwo fe ade lé de nu me na wo;

q̄evi suewo bia abolo kple kukuq̄edē
gake ame adeke meli ana wo o.

- ⁵ Ame siwo q̄u nu vivi kpēdiwo tsā la,
zu ame q̄igbōwo le kp̄odomewo.
Ame siwo ta ago veviwo tsā la,
mlɔ gbeduqdɔ me fifia.
- ⁶ Nye amewo fe tohehe lolo wu Sodom tō,
du si wogbā fu anyi le adabafoto deka me
eye asi adeke meli akpe d̄e eju o.
- ⁷ Wofe dumegāwo da dzo wu sno,
wofu wu nyinotsi,
wofe ɳutilā biā wu soe
eye wofe dzedzeme le abe gbloti ene.
- ⁸ Ke azɔ la, wonyɔ wu zemabi
eye ame adeke gō hā medzea si wo le
kp̄odomewo o.
Wofe ɳutigbalē lé d̄e wofe fu ɳuti kpadji,
eye wofu abe nake ene.
- ⁹ Ame siwo tsi yi nu la tō nyō wu
ame siwo ku d̄e d̄owuame ta.
Elabena d̄owuame na wogbōdzo,
heqiku glāñui,
le agblemenuku fe anyimanɔmanɔ ta.
- ¹⁰ Nyɔnu siwo ame fe nu wɔa nublanui na la tsɔ
woawo ɳutɔ fe asiwo lé wo viwo d̄a,
eye wozu nuqdu na wo esi wonɔ nye
amewo tsrɔm.
- ¹¹ Yehowa nyɔ efe dziku fe adj i katā
eye wòtrɔ efe d̄omedzoe helihelī kɔ d̄i.
Edo dzo d̄e Zion
eye wòfia efe ḡomedokpewo.
- ¹² Anyigbadzifiawo mexɔe se kaka,
amewo nayi exɔ ge ase be,

futɔwo kple ketɔwo ate ɳu age de
Yerusalem fe agbowo me o.

13 Gake edzɔ, le efe Nyagblɔdilawo fe nu vɔ
kple efe nunɔlawo fe nu tovowo ta,
ame siwo kɔ ame dzɔdzɔewo fe vu de dua
me.

14 Azɔ wole asi tsam le kpɔdomewo
abe ɳkuagbātɔwo ene.

Wofɔ vu ale gbegbe be,
ame adeke medo dzi ka asi wofe awuwo ɳuti
o.

15 Amewo doa xlì de wo ta be,
“Midzo le afi sia!
Mi ame makɔmakɔwo!

Mite yi! Mite yi!
Migaka asi mía ɳuti o!”

Ke esi wosi dzo le tsaglāla tsam la,
amewo le dukɔwo me gblɔna na wo be,
“Womate ɳu aganɔ tefe sia o.”

16 Yehowa ɳutɔe kaka wo,
megale wo ta kpɔm o.

Womegadea bubu nunɔlawo ɳu
alo vea dumegāwo nu o.

17 Gawu la, qeqi te míafe ɳkuwo ɳu
esi wole mɔ kpɔm na kpekpedeju si meli o;
tso míafe gbetakɔxɔwo me,
miekpɔ mɔ na duko si mate ɳu
ade mí o la be wòava.

18 Amewo le ɳku lém de míafe afɔqede
de sia de ɳu ale gbegbe be,
míagate ɳu ado go azɔ
le míafe ablɔwo dzi o.

Míafe nuwuwu tu afe,
woxlɛ míafe ɳkekewo

elabena míafe nuwuwu va do.
 19 Ame siwo le mía yome tim la
 dja du wu hõ le yame;
 woti mía yome le towo dzi
 eye wode xa dí na mí le gbegbe.
 20 Yehowa fe amesiamina la,
 si nye míafe agbegbogbo gõ hã ge de wofe
 mɔ me.
 Míebu xaa be le efe vɔvɔli te la,
 míano dedie le dukɔwo dome.
 21 O, Edom vinyɔnu, tso aseye,
 wò ame si le Uznyigba dzi.
 Gake wòe woatsɔ kplu la ade asi na,
 amu wò eye woade ama wò.
 22 O, Zion vinyɔnu, wò tohehe awu enu,
 wò aboyomenɔnɔ magadzi de edzi o.
 Gake O, Edom vinyɔnu ahe to na wò nu vɔwo
 eye woade wò vɔdjinenyenye de go.

5

Kukudeje na nublanuikpɔkpo

- 1 O, Yehowa, do ŋku nu si dzɔ de mía dzi la dzi,
 do ŋku anyi eye nàkpɔ míafe ŋukpe qa.
- 2 Wotsɔ míafe domenyinu,
 na amedzrowo eye wotsɔ míafe afewo
 na du bubu me tɔwo.
- 3 Míezu tsyɔeviwo kple tɔmanɔsitɔwo
 eye mía nɔwo zu ahosiwo.
- 4 De míedzea tsi hafi nona
 eye de míeflea míawo ŋuto fe nake.
- 5 Ame siwo ti mía yome la gogo,
 dèdi te mía ŋu, ke gboqeme meli o.
- 6 Míetsɔ mía ɖokui dzra na Egipte

- kple Asiria be míakpɔ abolo ađu.
- ⁷ Mía fofowo wɔ nu vɔ eye womegale agbe o
gake wofe tohehe va mía dzi.
- ⁸ Kluviwo du amegā de mía dzi
eye ame ađeke meli axɔ mí le wofe asi me o.
- ⁹ Míetso míafe agbe dɔ anyi hafi kpɔa abolo
duna,
le yi si le gbegbe la ta.
- ¹⁰ Míafe njutilā xo dzo abe kpodzo ene
eye asrã lé mí le dɔwuame ta.
- ¹¹ Wogblē Zion nyɔnuwo
kple detugbi manyanutsuwo le Yuda duwo
me.
- ¹² Wobla dumegāwo tsɔ ku ati
eye womede bubu ame tsitsiwo ɲu o.
- ¹³ Dekakpuiwo le te tum atradjii,
eye ɲutsuviwo le ɲeñem le nakegba te.
- ¹⁴ Ame tsitsiwo vɔ le agbonu
eye ɖekakpuiwo fe hadzidzi nu tso.
- ¹⁵ Dzidzɔ vavā dzo le míafe dziwo me
eye míafe ȝequdu trɔ zu nuxaxa.
- ¹⁶ Fiakuku ge le ta na mí.
Baba na mí elabena míewɔ nu vɔ!
- ¹⁷ Le esia ta míafe dziwo le nu xam,
le nu siawo ta míafe ɲkuwo dzi tsyɔ,
- ¹⁸ Elabena Zion to tsi fuflu
eye amegaxiwo koe le fefem le afi ma.
- ¹⁹ O, Yehowa, èle fia qum tegbee,
wò fiazikpui li ke tso dzidzime yi dzidzime.
- ²⁰ Nu ka ta nèŋlɔa mí be ȝe sia xi?
Nu ka ta nègbłe mi dì etefe didi alea?
- ²¹ O Yehowa, trɔ mí de qokuiwò ɲu
be míate ɲu atrɔ agbɔ,

wɔ míafe ŋkekewo yeye abe le blema ene.
22 Ne menye de nègbe mí keŋkenj,
eye nèdo dziku de mía ŋu wu ale si dze hã
o.

Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Éwé: Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™ (Bible) of Ghana

copyright © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Language: ewegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Dowɔfè si na wò asi ka agbalē sia lae nye Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ne èdi be yeakpo laisensi alo mɔđegbalē sia la, yi ñe <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> alo ñlo agbalē na Creative Commons Dowɔfea to adresi sia dzi: Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica, Inc. na wode Biblica® kple efe dzesidenu agbalē me, eye woanjø agbalē axø mɔđedø tso Biblica, Inc. gbo hafi woawo Biblica® fe dzesidenu la ñu do. Le CC BY-SA fe mɔđedø fe sewo nu la, àte ñu azā agbalē sia me nyawo le do bubuwo wɔwɔ me gake ele be nàde dzesi Biblica fe dzesidenu la abe ale si wòle ene. Ne ètòrø asi le agbalē sia ñu alo zāñ le mɔ bubu nu la, ele be nàde Biblica® fe dzesidenu la ña. Ele be nàde dzesi totò siwo nèwɔ la ñe agbalē la me eye nàde dzesii be: “Àte ñu akpo Biblica, Inc. fe do gbātɔ le www.biblica.com kple open.bible femaxee.”

Ele be nutonyenye fe dzeside nadze le agbalē la fe axa si tanya alo nutonyenye fe dzesi nɔnà la ale:

Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Nutonyenye © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica, Inc. na Dowɔfè si Kpɔa Nutonyenye kple Adzɔdodo fe Nyawo dzi le Amerika la de “Biblica” kple efe dzesidenu agbalē me. Woaxø mɔđedø na ezazā.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Ele be nàna míafe asi naka wò agbalē la le laisensi alo mɔđedø fe se (CC BY-SA) sia nu.

Ne èdi be yeana nyanya Biblica, Inc. tso agbalē sia zazā ñu la, anyo be nàdo ta ñe mía gbo le <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Se ajeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Nutonyenye © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica, Inc. na Dɔwɔfe si Kpɔa Nutonyenye kple Adzədodo fe Nyawo dzi le Amerika la de "Biblica" kple efe dzesidenu agbalē me. Woaxɔ mɔdɛdɛ na ezazā.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files dated 1 May 2025

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029